

ด่วนที่สุด



ที่ พร ๐๐๒๓.๕/ว ๑๘๖๗๔

ศาลากลางจังหวัดแพร่  
ถนนไชยบูรณ์ พระ ๕๔๐๐๐

၁၃ ଗନ୍ଧାରିନ ଅତେ

## เรื่อง การจัดเก็บข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่นประจำปีงบประมาณ พ.ศ.๒๕๕๖

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดเพร่ และ นายกเทศมนตรีปีลังเพร่

ອ້າງເສີ່ງ ໜ້າສື່ອຈັງຫວັດແພຣ໌ ດ່ວນນາກ ທີ່ ພຣ. ០០៣៣.៥/၁ ເລື່ອສູງ ລອງວ້າເຖິ່ງ ອຸດ ໜ້າລາຄາ

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารคู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น (รายรับ-รายจ่ายจริง) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ (สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น)

ด้วยในที่ประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อทบทวนหลักเกณฑ์การจัดสรรรายได้ให้แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น กำหนดให้มีการประเมินผลการดำเนินงานขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีผลลัพธ์ดีเยี่ยมและมีความต่อเนื่อง ให้เป็นเครื่องมือในการสนับสนุนการดำเนินงานขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ให้สามารถนำไปใช้ในการวางแผนและดำเนินการตามภารกิจที่ได้กำหนดไว้ ทั้งนี้ ให้ผู้อำนวยการองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ได้รับการประเมินผลดีเยี่ยมและมีความต่อเนื่อง ได้รับเงินเดือนเพิ่มเติม จำนวน ๕๐๐๐ บาท ต่อเดือน สำหรับปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๘ จึงขอให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการ ดังนี้

๑. ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น Download แบบรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น (รายรับ จ่าย-รายจ่ายจริง) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ จากระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นของกรม ส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น โดยเข้าระบบที่ URL <http://info.dla.go.th>

๒. เมื่อ Download แบบรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น (รายรับจริง-รายจ่ายจริง) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ ห้ามแก้ไขเปลี่ยนแปลงหรือตัดช่องรายการใดๆ ในแบบรายงานนี้

๓. เมื่อ Download แบบรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น (รายรับจริง-รายจ่ายจริง) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ แล้วจะต้องทำการบันทึกแบบรายการหรือ Save as เป็นชื่อใหม่ โดยไฟล์ที่ใช้บันทึกต้องเป็น “Excel ๘๗๐๐๓ Workbook (\*.xls)” เท่านั้น

๔. สำหรับวิธีการ Upload ไฟล์เข้าสู่ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น โดยใช้ username/password ที่ใช้ในการรายงานตัวชี้วัดร้อยละที่เพิ่มขึ้นในส่วนของรายได้ที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น จัดเก็บเอง ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙ รายละเอียดตามเอกสารคู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลัง (รายรับ จริง-รายจ่ายจริง) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙ (สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น)

๕. ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทุกแห่งในเขตจังหวัด รายงานข้อมูลสถิติการคลัง (รายรับจริง-รายจ่ายจริง) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ เมื่อสิ้นสุดปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ (วันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๖) โดยผ่านระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ภายในนั้นที่ ๑๕ ตุลาคม ๒๕๕๖

จึงเรียนมาเพื่อคำนีนการ สำหรับอำเภอให้ติดตามเร่งรัดให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ดำเนินการภายในกำหนดต่อไป

## ขอแสดงความนับถือ

  
Dr. M. Govardhan Reddy  
(మాయిదెన్స్ అర్థకుల్)

## ข้อมูลนักศึกษา ประจำปีการศึกษา พ.ศ. ๒๕๖๔

ជំវាទវឌ្ឍនភាពរុងមវិញមករ



เอกสาร  
คู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น  
รายรับจริง-รายจ่ายจริง  
(สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น)

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556



## ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

กรมสุขาภิบาลฯ จังหวัดฯ

### คำแนะนำ

เอกสารคู่มือฉบับนี้ประกอบไปด้วยขั้นตอนการ Download เอกสาร “แบบรายงานสถิติการคลังท้องถิ่น รายรับจริง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556 ผู้ใช้งานในระดับ อปท. จะต้องทำการ Download มาเก็บไว้เพื่อบันทึกข้อมูล จากนั้นจึงเข้าสู่ระบบ Info เพื่อส่งรายงานฉบับนี้ไปยัง ห้องพื้นจังหวัด และกรมฯ ตามลำดับ

ซึ่งหัวข้อต่างๆ ในเอกสารมีดังนี้

#### หน้า

คู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น รายรับจริง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556 .....	1
วิธีการ Download เอกสาร สำหรับ อปท.....	1
วิธีการ Upload ไฟล์เข้าสู่ระบบ Info .....	4

คู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น รายรับจริง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556



คู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิน  
รายรับจริง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิน  
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556

## วิธีการ Download เอกสาร สำหรับ อปท.

1. เข้าสู่ระบบ Info ที่ URL <http://info.dla.go.th>

คู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคดังห้องอิน รายรับจริง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2556



**ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น**  
รายงานผลการดำเนินการตามที่ได้รับมอบหมาย

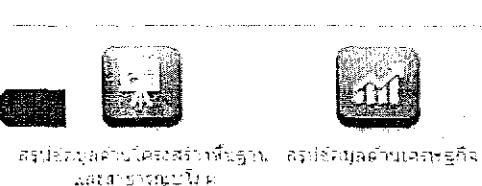
2. เลือกเมนู “ดาวน์โหลดแบบรายงานข้อมูลสถิติรายรับจริง – รายจ่ายจริง อปท.”

**1 รายงานผลการดำเนินการ**

- ๑. ดาวน์โหลดแบบรายงานข้อมูลสถิติรายรับจริง – รายจ่ายจริง อปท.
- ๒. ดาวน์โหลดแบบรายงานข้อมูลสถิติรายรับจริง – รายจ่ายจริง อปท.
- ๓. ดาวน์โหลดแบบรายงานข้อมูลสถิติรายรับจริง – รายจ่ายจริง อปท.
- ๔. ผู้มีอำนาจดูแลข้อมูลของบ้านเรือน อปท.
- ๕. ผู้ดูแลบ้านเรือน อปท.
- ๖. รายงานข้อมูลของบ้านเรือน อปท.
- ๗. ผู้ดูแลบ้านเรือน อปท.

**ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น**

- สภาพพื้นที่
- โครงสร้างพื้นฐานและสาธารณูป
- ผู้คนในชุมชน
- เศรษฐกิจ
- สาธารณูป
- สิ่งแวดล้อม
- การป้องกันและบรรเทาสาธารณูป
- การเงินการคลัง



3. ใน file excel จะประกอบไปด้วยสถิติการคลังท้องถิ่นรายรับจริง-รายจ่ายจริง อปท. ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556 รวม 2 รายการ ได้แก่

1. รายรับ

2. รายจ่าย

- ในแต่ละรายการบันทึกข้อมูล ประเภทท้องถิ่น ชื่อท้องถิ่น อำเภอ จังหวัด พื้นที่ จำนวน อปท. และ จำนวนเงินรายรับจริง รายจ่ายจริงประเภทต่าง ๆ ตามแบบฟอร์มที่ดาวน์โหลด
- แบบรายงานสถิติการคลังรายรับจริง-รายจ่ายจริง ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556 มีช่องรายการที่เปลี่ยนแปลงจาก แบบรายงานสถิติการคลัง ปีงบประมาณ พ.ศ.2555 อปท. ทุกแห่งจำเป็นต้องดาวน์โหลดแบบฟอร์ม “แบบรายงานสถิติการคลังรายรับจริง-รายจ่ายจริง ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2556” จากไฟล์ Excel นี้เท่านั้น ในการส่งข้อมูลในปีงบประมาณ 2556 ไม่สามารถใช้แบบรายงานสถิติการคลัง ปีงบประมาณ พ.ศ.2555 ได้

คู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น รายรับจริง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2556



## ระบบข้อมูลสารสนเทศกรมป้องกันและรักษาสุขภาพ

รายงานประจำเดือน

### หมายเหตุ

ใช้แบบฟอร์มนี้ (Excel) ในการบันทึกข้อมูล และห้ามเปลี่ยนแปลง หรือ ตัดรายการใด ๆ ในแบบรายงาน  
เนื่องจากได้ทำการเขียนโปรแกรมสถิติขึ้นมา เพื่อเชื่อมต่อ กับแบบฟอร์มนี้แล้ว

ทำการบันทึกรายงาน หรือ save as เป็นชื่อใหม่

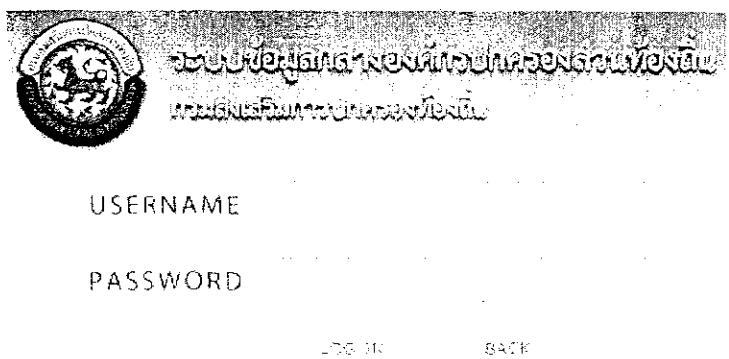
ไฟล์ที่บันทึกต้องเป็น “Excel 97-2003 Workbook (\*.xls)” เท่านั้น ไม่ต้องเปลี่ยน save as type



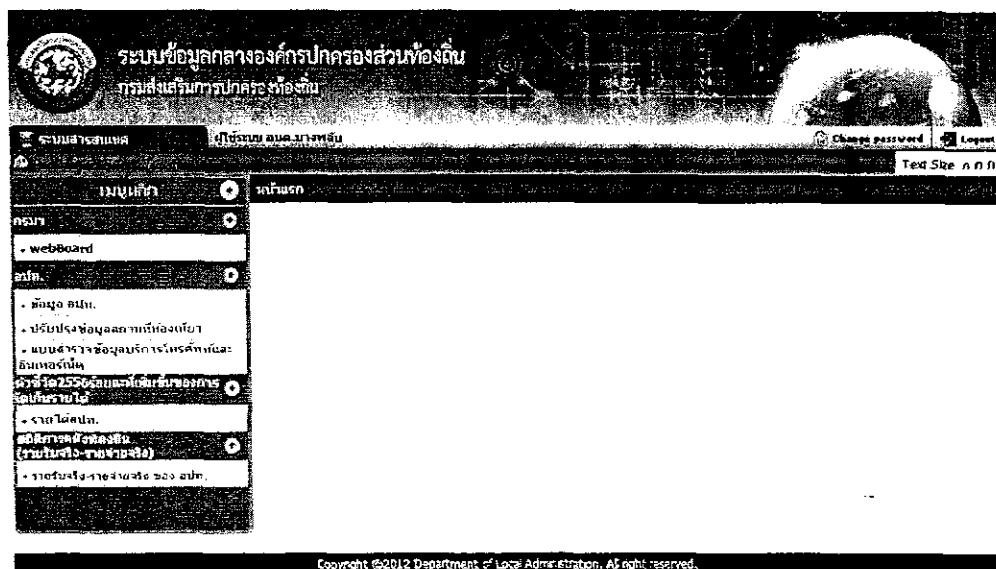
## วิธีการ Upload ไฟล์เข้าสู่ระบบ Info

เมื่อบันทึกข้อมูลจากไฟล์ที่ Download มาแล้ว แต่ละ อปท. จะต้อง Upload แบบรายงานนี้เข้าสู่ระบบ  
ข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO) เพื่อให้ห้องถิ่นจังหวัดตรวจสอบ

1. เข้าสู่ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO) ที่ URL <http://info.dla.go.th>
  2. Login ด้วย username/password ของ อปท.



จะปรัชญาดังภาพ

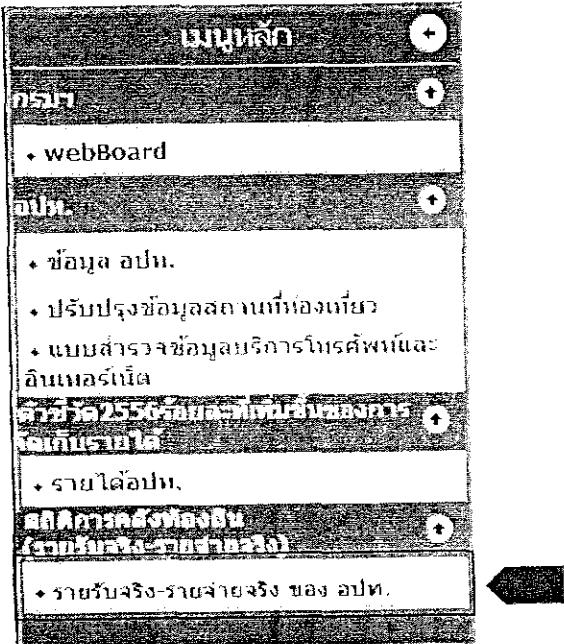


\*\*\* (กรณีไม่ทราบ หรือลืมรหัสผ่าน ให้ติดต่อห้องคืนจังหวัด ที่ท่านสังกัดอยู่)

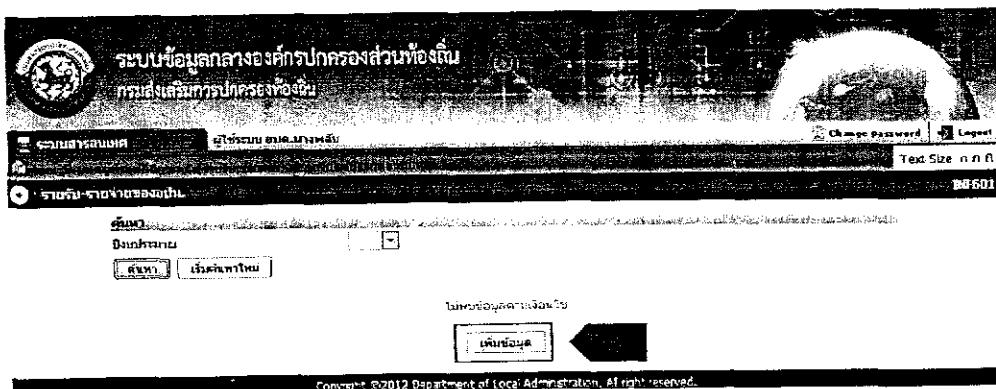
คู่มือการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น รายรับจริง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2556

ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ก้าวเข้าสู่การปกครองอย่างยั่งยืน

- ### 3. เลือกเมนู รายรับ-รายจ่ายของปท. จะปรากฏดังภาพ

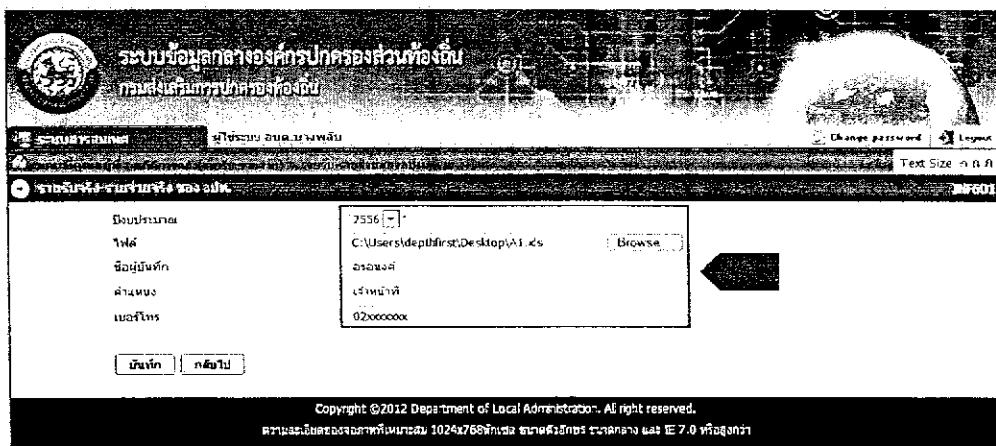


4. กดปุ่มเพิ่มข้อมูล ที่อยู่ด้านล่างของหน้าจอ จะปรากฏตั้งภาพ

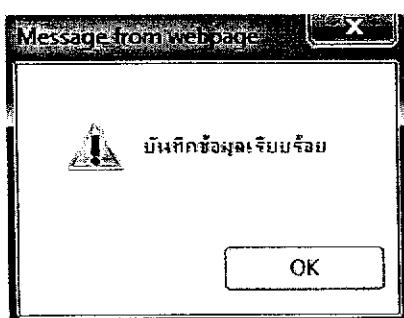




5. เลือกปีงบประมาณ
6. แล้วคลิกปุ่ม “Browse” เพื่อทำการแนบ file ที่ได้บันทึกสถิติการคลังท้องถิ่นรายรับจึง – รายจ่ายจริง อปท. เรียบร้อยแล้ว
7. ระบุชื่อผู้บันทึก และตำแหน่ง
8. ระบุเบอร์โทร แล้วกดบันทึก



9. รอจนกระทั่งขึ้น popup ดังภาพ

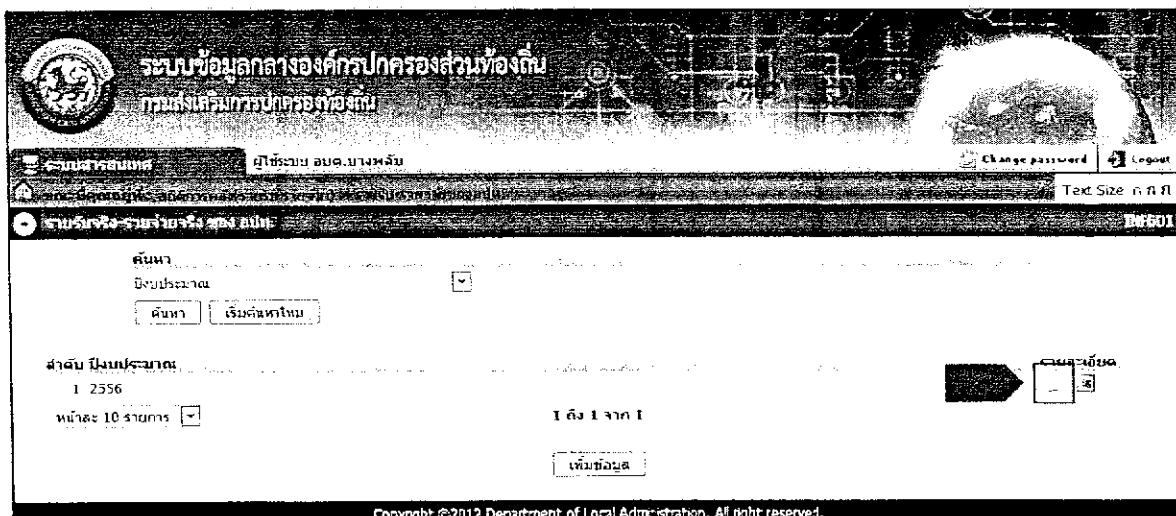


10. เมื่อกด OK จะขึ้นหน้าจอดังภาพ ก็เป็นอันเสร็จสิ้นในการ Upload แบบรายงานสถิติการคลังท้องถิ่น รายรับจึง – รายจ่ายจริง อปท. ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556

คุณมีการรายงานข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น รายรับจึง-รายจ่ายจริง สำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2556



ในกรณีที่ต้องการแก้ไขข้อมูล ให้ทำการแก้ไขที่ file แบบรายงานสถิติการคลังท้องถิ่นรายรับจริง-รายจ่ายจริง อปท. ต้นฉบับที่ได้ Download มา จากนั้นทำการ upload แบบรายงานใหม่ โดยคลิกปุ่มรูป แล้วดำเนินการแก้ไขข้อมูลใหม่ อีกครั้งหนึ่ง



#### หมายเหตุ

- ให้อปท. บันทึกข้อมูลสถิติการคลังท้องถิ่น (รายรับจริง - รายจ่ายจริง) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2556 ให้แล้วเสร็จภายในวันที่ 15 ตุลาคม 2556
- อปท. สามารถเปลี่ยนแปลง แก้ไข ข้อมูลตัวเลขได้ภายในวันที่ 31 ตุลาคม 2556
- ระบบจะปิดการบันทึกข้อมูล ในวันที่ 31 ตุลาคม 2556 และจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลง แก้ไข ข้อมูลตัวเลขได้ เมื่อระบบปิดการบันทึก